

D'Gemeng Miersch an d'Entente vun de Pompjeeën
Gemeng Miersch hunn zënter 2024 e Pompejesmusée
zu Miesdref am fréiere Pompjesbau.

Daucht an an déi faszinéierend Welt vun de Pompjeeën.
Ausgestallt ass haaptsächlech Material, dat am Laf
vun de leschten 2 Joerhonnerten um Territoire vun
der Gemeng Miersch am Asaz war.

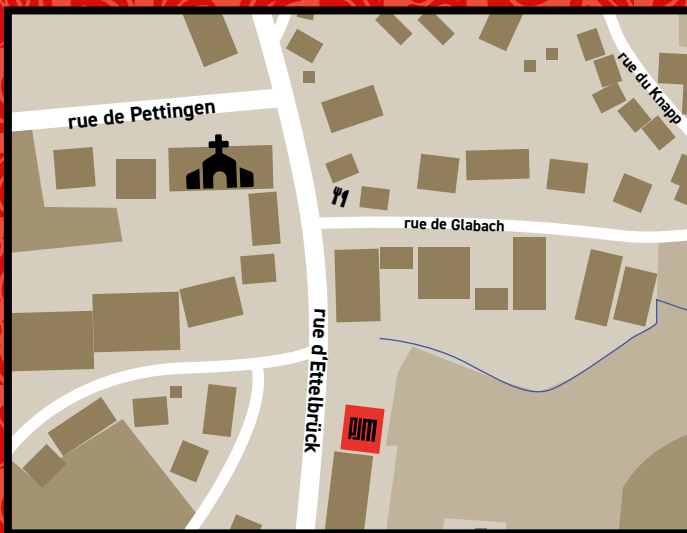
Als Proprietär stellt d'Gemeng d'Gebai an d'Infras-
truktural zur Verfügung. D'Entente geréiert de Musée
a bitt och Visitten un.

Ausgestallt sinn

- ➔ 2 historiesch Pompelen (1839 & 1896)
- ➔ 1 Magirus-Lieder (1933)
- ➔ 1 Mercedes LF8 (1961)
- ➔ Uniformen an Helmer
- ➔ Lanzen an anert Pompejesmaterial
- ➔ Fotoen an Dokumenter

Fir d'Visitt vum *Pompejesmusée Gemeng Miersch*
frot w.e.g. e Rendez-vous un:

M. pompejesmuseum@mersch.lu
T. (+352) 325023 - 267



14 Rue d'Ettelbruck, 7462 Moesdorf Mersch
(+352) 325023 - 267
www.pjm.lu | pompejesmuseum@mersch.lu



D
E



Die Gemeinde Mersch und die *Entente der Feuerwehren der Gemeinde Mersch* verfügen seit 2024, im ehemaligen Gerätehaus, über ein Feuerwehrmuseum in Moesdorf.

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Feuerwehr. Zur Ausstellung gehört hauptsächlich Material, das in den beiden letzten Jahrhunderten auf dem Gebiet der Gemeinde Mersch eingesetzt wurde.

Als Eigentümer stellt die Gemeinde das Gebäude und die Infrastruktur zur Verfügung. Die Entente verwaltet das Museum und bietet auch Besichtigungstouren an.

in der Ausstellung finden Sie

- ➔ 2 historische Pumpen (1839 & 1896)
- ➔ 1 Magirus-Leiter auf Rädern (1933)
- ➔ 1 Löschfahrzeug Mercedes LF8 (1961)
- ➔ Uniformen und Helme
- ➔ Feuerwehrarmaturen und andere Ausrüstung
- ➔ Fotos und Dokumente

Besichtigungen des *Pompjeesmuseum Gemeng Miersch* sind vorab zu vereinbaren:

M. pompjeesmuseum@mersch.lu
T. (+352) 325023 - 267

F
R



La commune de Mersch et l'*Entente des pompiers de la commune de Mersch* ont ouvert en 2024 un musée des sapeurs-pompiers à Moesdorf situé dans l'ancienne caserne des pompiers locaux.

Plongez dans le monde fascinant des pompiers ! L'exposition comprend principalement du matériel d'incendie utilisé sur le territoire de la commune de Mersch au cours des deux derniers siècles.

En tant que propriétaire, la commune met le bâtiment et l'infrastructure à disposition. L'entente gère le musée et propose également des visites.

l'exposition comporte

- ➔ 2 pompes historiques (1839 & 1896)
- ➔ 1 échelle sur roues Magirus (1933)
- ➔ 1 camionnette Mercedes LF8 (1961)
- ➔ des uniformes et casques
- ➔ des lances d'incendie et autre matériel
- ➔ des photos et des documents

Les visites du *Pompjeesmuseum Gemeng Miersch* sont à convenir à l'avance :

M. pompjeesmuseum@mersch.lu
T. (+352) 325023 - 267



E
N



In 2024 the municipality of Mersch and the *Entente of the local fire brigades* set up a fire brigade museum in Moesdorf located in the former fire station.

Immerse yourself in the fascinating world of the fire brigade! The exhibition mainly includes material that was used on the territory of the municipality of Mersch in the last two centuries.

The building and infrastructure were provided by the municipality. The management of the museum is entrusted to the entente of the fire brigade which also offers guided tours.

the exhibition includes:

- ➔ 2 historic pumps (1839 & 1896)
- ➔ 1 Magirus ladder on wheels (1933)
- ➔ 1 Mercedes LF8 van (1961)
- ➔ uniforms and helmets
- ➔ fire hoses and other equipment
- ➔ photos and documents

Visits to the *Pompjeesmuseum Gemeng Miersch* must be arranged in advance:

M. pompjeesmuseum@mersch.lu
T. (+352) 325023 - 267